

中国精品图书在阿布扎比国际书展受关注——

“读懂新时代中国取得的伟大发展成就”

本报记者 张志文

国际视点

4月26日至5月5日，第三十四届阿布扎比国际书展在阿联酋阿布扎比国家展览中心举行。本届书展以“知识照亮我们的社区”为主题，吸引了来自96个国家和地区的1400家参展商参展。由中国教育出版传媒集团、人民出版社等11家出版单位组成的中国出版代表团携近千种精品图书亮相，并举办了一系列文化交流活动，受到广泛关注。

阿布扎比国际书展是西亚北非地区规模最大、最具影响力的国际书展之一，据统计，本届书展参观者规模突破30万人次。阿布扎比国际书展组委会主席阿里·本·塔米姆表示，书展以“知识照亮我们的社区”为主题，体现了书籍传递信息、予人启迪的力量，也展现了其跨越文化、语言和时空，将人们凝聚在一起的独特魅力。阿联酋围绕促进文化多样性、提升出版业在可持续发展中的作用以及加快完善知识型经济体系提出了一系列目标和愿景，国际书展为此搭建了重要窗口。

近年来，中国出版机构连续参展阿布扎比国际书展，通过中阿出版文化合作中心、中阿典籍互译出版工程等平台，不断加强同阿拉伯国家出版机构、当地读者的交流对话。在本届书展上，中国出版单位重点推介习近平总书记著作和相关学习读物中文版、阿文版，集中展览展示习近平总书记著作和相关学习读物中外文版等中国主题精品图书、中国原创科幻图书、中阿互译成果图书及国内出版的精品丛书套书等，定向推送贴近阿拉伯读者阅读习惯的中国当代文学（含儿童文学）作家作品。很多当地读者驻足中国展台，翻阅书籍并现场购书。

埃及希克迈特文化产业集团是《习近平谈治国理政》阿文版在阿拉伯地区的销售代理。该集团总裁艾哈迈德·赛义德向本报记者介绍，《习近平谈治国理政》在阿拉伯地区各大书展上受到广泛关注，该书第四卷阿文版目前在阿拉伯地区已售出2.6万册。在本届书展上，希克迈特文化产业集团展出了近800种从中国引进的阿文版图书，从《三十六计》等经典古籍，到《善作善成：中国网络扶贫纪事》、“科技改变中国丛书”系列等当代中国图书，“旨在帮助阿拉伯读者全方位了解中国文化与传统，读懂新时代中国取得的伟大发展成就”。

走进“今日中国非遗馆”，中国瓷器、丝



在阿布扎比国际书展的“阅读中国”馆内，当地读者参与“万里茶香之旅”活动，体验中国传统茶文化。

本报记者 张志文摄

绸、民族医药等展品错落陈列，阿拉伯民众可以近距离感受中国非物质文化遗产之美。北京同仁堂国药有限公司与中国外文局欧非中心联合举办了《中药材鉴定图典》阿文版发行仪式暨中国传统医学圆桌会，与会人士畅谈对中医药的理解与感悟，分享中阿医药卫生合作的广阔前景。中国驻阿联酋大使张益明表示，中医药是中华文明的瑰宝，为构建人类卫生健康共同体贡献了中国方案，该著作阿文版的发布，将为推动中阿全面战略伙伴关系高质量发展贡献独特的中医药力量。穆罕默德·本·拉希德·阿勒马克图姆知识基金会首席执行官贾迈勒表示，该书为阿拉伯读者提供了了解传统中医宝藏的窗口，将为推动中阿深化科学与文化交流作出贡献。

在“阅读中国”馆内，一场“万里茶香之

旅”引来众多读者参与；江苏凤凰科学技术出版社出版的《中国植物的味道》是2024年“最美的书”获奖作品之一。该书作者和编辑团队特地带来了梅、兰、竹、菊等几十种可品饮植物，并结合红茶、绿茶、黑茶等传统中国茶，与阿拉伯读者一同品读书中的茶香。“我喜欢中国茶，也热爱中国文化”，参加活动的阿联酋作家阿米尔·萨利姆说，通过品茶，他更加深入了解这本书背后的故事，希望今后有机会到访中国，用自己的文字记录中国文化的魅力。

展会期间，以“爱上中国字”为主题的汉语比赛也吸引了很多当地学生参与。“我觉得汉字很漂亮、很有趣。”“我最喜欢的汉字是‘家’，它让我想到阿联酋和中国民众都很重视家庭。”“我学习汉字的方法是多写、多看、多记，有时候我会想这个字像什么

图画。”……孩子们在舞台各展所长，用质朴的语言表达对汉字的喜爱，描绘他们眼中的中国。很多小读者还积极参加书法交流活动，他们在中国书法家的指导下认真临摹，从一撇一捺间感受中国文化的独特魅力。

作为书展主办方，阿布扎比阿拉伯语中心市场部主任易卜拉欣·萨勒玛表示，中文教学已成为阿联酋建设多语言知识型社会愿景的重要组成部分，推动了阿中两国文化和经济交流不断深入。他期待通过多种形式进一步加强与中国教育机构和学生的文化交流。“我们力求通过精心设计的课程体系、丰富多元的文化体验活动，将阿联酋的中文教学打造成全球教育与文化深度交融的典范之一，为培养具有全球视野与跨文化沟通能力的未来栋梁之材打下坚实基础。”

（本报阿布扎比5月6日电）

百分之九十二的公共服务实现线上办理

哈萨克斯坦推动数字化转型显成效

本报记者 李强

据哈萨克斯坦中央通讯局日前公布的官网消息，2024年哈萨克斯坦政府部门共提供超3.4亿次各类公共服务，其中92%已实现线上办理，移动端成为哈民众获取公共服务的主要渠道。

近年来，哈萨克斯坦政府多措并举推动数字化转型。目前哈政府已成功整合国内400余家科研机构 and 2000余项科研项目资源，提升科研管理和数据共享效率，并致力于打造科技创新集群，以构建区域性科技研发高地，推动科技创新与数字化发展。同时，哈政府还积极推进国际科技合作，吸引国际一流大学在哈设立分校，提升国家整体科研水平，拓展数字化发展空间。

2020年，哈萨克斯坦总统托卡耶夫签署《关于对数字技术管理法进行修订和补充的法案》，要求政府借助“电子政务”移动应用改进各类公共服务质量，推动公共服务的数字化转型，提高服务的透明度和可及性。同时，法案还要求为数据收集、处理、存储和使用等环节的个人数据安全提供法律保障，防止公民个人信息被非法获取和滥用。

在旅游行业，哈政府已启动官方旅游数字服务平台，不断优化电子签证系统，并计划通过二维码整合旅游信息，提升国际游客旅游体验。4月15日，哈萨克斯坦人民银行宣布，该行即日起推出微信二维码支付服务，赴哈中国公民可使用微信扫描支付。哈人民银行代表说：“我们的目标是为中国游客提供熟悉且便捷的商品、服务支付方式，从而简化他们的支付流程。”目前，该支付服务已在当地多家商品交易点得到应用。

2024年，哈萨克斯坦国家铁路公司与华为合作成立联合创新中心，依托华为在人工智能、云等领域的先进技术和解决方案，助力哈加速打造高效、安全的智慧铁路系统，未来铁路运输将实现智能调度、精准运维，运输效率和安全性能得到大幅提升。

根据国际货币基金组织和欧亚开发银行的预测，哈萨克斯坦2025年经济增速有望达到5.5%。不少专家认为，这主要得益于数字化转型带来的产业升级和经济运行效率提升。

（本报阿斯塔纳5月6日电）



5月9日，俄罗斯将迎来苏联伟大卫国战争胜利80周年纪念日。连日来，俄罗斯民众向全国各地的无名烈士墓敬献鲜花。图为一名小女孩向莫斯科无名烈士墓献花。

《中国经济周刊》记者 肖翊摄

泰国多领域拓展无人机应用

预计未来10年内注册无人机将突破100万架

本报记者 白元琪

在泰国，从影视航拍到物流运输，从测绘测量到智慧农业，无人机应用广泛。作为低空经济的重要载体，无人机正加速变革传统产业格局。根据泰国民航局的最新数据，泰国已有约13万架注册无人机，预计未来10年内这一数字将突破100万。泰国民航局表示，未来几年内，无人机将迅速普及。

作为农业大国，泰国积极拓展无人机在现代化、数字化农业中的应用。2023年启动的“一村一数字”项目，着力构建和完善农业无人机生态系统。泰国政府加强数字基础设施建设，如建立全国农业无人机技术开发中心等平台，推动开发适应不同地区和农作物的无人机新技术，促进数据共享；同时计划在两年内培训100名无人机维修技术人员和1500名无人机飞行员，指导农民操作无人机对农作物进行精准喷洒和空中监测，以提升农药和肥料利用率并实时掌握土壤湿度、作物健康等信息。在无人机监测的帮助下，目前试行的“数字榴莲”子项目已初见成效。“通过记录和追溯6000多个家庭的榴莲种植情况，帮助改进栽种和培育方法，有效提高了榴莲品质。”泰国数字经济促进局相关负责人向记者介绍。

无人机技术在泰国的救灾、建筑、物流等多领域得到广泛应用。2024年泰国北部发生严重水灾，车辆和船只无法进入灾区，无人机便成为重要的救援工具。泰国农业与合作社部紧急调派多架载重50公斤的农业无人机，执行空中搜救任务，及时向受灾民运送救生袋、饮用水和食品等必需品。在物流领域，无人机也逐渐成为新的发展方向，如泰国邮政等一批物流企业正积极探索使用无人机试点偏远地区的快速配送，促进实现物流网络的全覆盖。泰国普吉府警方近期与中国达成合作协议，拟引进高性能无人机，用于解决普吉岛交通拥堵、打击犯罪和实施灾害救援等工作。无人机技术在中泰两国开展的濒危海洋生物监测中也发挥了重要作用。

为规范无人机应用与管理，2023年泰国民航局会同多部门制定了涵盖支持政策、人才培训和安全规范等在内的总体规划，并引入超视距飞行、飞行员认证等配套措施。自2024年9月1日起，泰国交通运输部正式实施针对重量超过25公斤的无人驾驶飞机的运营和飞行许可标准，为未来更多新型无人机运营奠定基础。

（本报曼谷5月6日电）

和音

推动人工智能公平普惠发展，中国是坚定的倡导者和务实的行动派

当地时间5月6日，中国和赞比亚在纽约联合国总部共同举办人工智能能力建设国际合作之友小组会议，主题为“从鸿沟到协同：人工智能能力建设全球合作框架”。俄罗斯、法国、巴西、印度尼西亚、巴基斯坦、埃塞俄比亚等70多个国家及国际电信联盟、联合国数字和新兴技术办公室等国际组织代表参会。各方共聚一堂，深入探讨人工智能公平普惠发展，为完善人工智能治理、弥合数字鸿沟凝聚共识。

人工智能作为引领新一轮科技革命和产业变革的战略性技术，深刻改变人类生产生活方式，带来巨大发展机遇和广阔前景。然而，广大发展中国家尚未从中受益，根据国际电信联盟的统计数据，2024年全球仍有26亿人无法接入互联网，约占全球人口的1/3。全球面临智能鸿沟和数字鸿沟叠加扩大的风险。广大发展中国家纷纷期待抓住历史性机遇，共享智能红利。

人工智能可以是造福人类的国际公共产品。面对人工智能带来的机遇和挑战，国际社会要推动智能向善，坚持公平普惠，践行多边主义，聚焦能力建设。中国积极回应发展中国家的呼声和诉求，同赞比亚共同发起成立人工智能能力建设国际合作之友小组。自去年12月举办首次会议以来，之友小组不断成长壮大，成为活跃在人工智能全球治理舞台上的一支重要力量，为加强人工智能能力建设合作、弥合数字鸿沟注入新动力。

推动人工智能公平普惠发展，中国是坚定的倡导者。2023年10月，习近平主席宣布提出的《全球人工智能治理倡议》明确指出，增强发展中国家在人工智能全球治理中的代表性和发言权，确保各国人工智能发展与治理的权利平等、机会平等、规则平等，开展面向发展中国家的国际合作与援助，不断弥合智能鸿沟和治理能力差距。2024年7月，中国推动第七十八届联合国大会协商一致通过加强人工智能能力建设国际合作协议，积极推动并凝聚形成国际政治共识。在去年十二月集团领导人第十九次峰会上，习近平主席强调，要加强人工智能国际治理和合作，确保人工智能向善、造福全人类，避免其成为“富国和富人的游戏”。

推动人工智能公平普惠发展，中国是务实的行动派。中方2024年9月提出《人工智能建设普惠计划》，就开展人工智能能力建设搭建国际合作框架，明确基础设施、产业赋能、人才培养、数据建设、安全治理等重点合作方向。中国—金砖国家人工智能发展与合作中心和中国—东盟人工智能创新合作中心等机构先后成立；中方同越南、老挝等国家开展技术研发与创新合作，中国企业同埃及政府合作启动“数字埃及建设者”计划，助力阿联酋建设智慧城市，帮助沙特企业提升运营效率……类似例子不胜枚举。中国愿广泛开展人工智能国际合作，帮助全球南方国家加强技术能力建设，为弥合全球智能鸿沟作出中国贡献。

大道之行，天下为公。中国将始终高举全球人工智能公平普惠发展的旗帜，进一步发挥人工智能能力建设国际合作之友小组积极作用，完善合作机制，拓展合作内容，丰富合作形式，同广大发展中国家共享智能红利，共同走向更加美好的智能未来。

中国倡导加强外空国际合作完善全球治理

新华社维也纳5月6日电 5月5日，联合国和平利用外空委员会法律小组委员会第六十四届会议在维也纳联合国总部举行。中国常驻联合国维也纳办事处和其他国际组织代表李松到会发言，阐述中方在外空领域立场主张。

李松表示，当前，空间科技正以前所未有的速度重塑人类探索宇宙的图景，不断拓展人类疆域，同时为外空治理提出新挑战。国际社会必须秉持真正的多边主义精神，反对任何形式的单边主义和霸凌行径，坚持联合国外空委的作用，维护《外空条约》所确立的外空法基本原则，加强和平利用外空国际合作，不断完善外空全球治理。

李松指出，作为负责任大国，中方始终坚持维护以外空国际法为基础的外空国际秩序，善意履行外空国际条约规定的义务，积极促进外空法治建设，推动完善外空全球治理。中方秉持构建人类命运共同体理念，积极开展航天国际合作，与国际社会共享航天发展成果。中方与联合国外空司合作遴选的首批实验项目正在中国空间站陆续推进实施。中国愿继续为和平利用外空和完善全球治理作出更大贡献，让外空探索的成果增进全人类，特别是全球南方国家人民的福祉。

全球最大“人造太阳”完成其“电磁心脏”组件制造

据新华社巴黎、伦敦电 （记者罗敏、郭爽）国际热核聚变实验堆（ITER）组织官网日前宣布，其已完成全球最大、最强的脉冲超导电磁系统的所有组件制造，这是聚变能源领域的一项里程碑式成就。

据介绍，最后一个完成制造的组件是中心螺线管的第六个模块，由美国制造并完成测试。该模块将运往法国南部圣保罗—莱迪朗斯（ITER）现场进行组装，届时中心螺线管将成为整个系统中最大的磁体，其磁力强大到足以举起一艘航空母舰。中心螺线管将与六个环形极向场（PF）磁体协同工作，这些磁体由俄罗斯、欧盟和中国制造并交付。完整组装后的脉冲磁体系统重量将接近3000吨。它将成为ITER甜甜圈形反应堆的“电磁心脏”，发挥核心作用。

ITER是一个能产生大规模核聚变反应的托卡马克装置，被誉为全世界最大的“人造太阳”，欧盟、中国、美国、日本、韩国、印度和俄罗斯共同资助这一项目。该项目是当今世界规模最大、影响最深远的国际大科学工程之一，旨在模拟太阳发光发热的核聚变过程，探索受控核聚变技术商业化可行性。

本版责编：邹志鹏 赵益普 褚君